



BANCO CENTRAL EUROPEO

25 de junio de 2002

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 21 de junio de 2002

#### I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 21 de junio de 2002, la partida I del activo, **oro y derechos en oro**, disminuyó en 36 millones de euros debido a la venta de 2,4 toneladas de ese metal por un banco central nacional del Eurosistema, destinadas a la emisión de monedas en euros de oro conmemorativas, y a la venta de 1 tonelada por otro banco central nacional. Estas operaciones resultan conformes al "Central Bank Gold Agreement" de 26 de septiembre de 1999. La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) aumentó en 1,3 mm de euros hasta situarse en la cifra de 257,6 mm de euros. Este resultado se debió al incremento en 3,7 mm de euros de los activos frente al FMI, mientras que otros activos en moneda extranjera disminuyeron en 2,5 mm de euros como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables **emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) experimentaron un aumento de 0,1 mm de euros hasta alcanzar la cifra de 30,2 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida I del pasivo) se incrementó en 0,9 mm de euros hasta alcanzar el nivel de 304,5 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.I del pasivo) experimentaron un aumento de 2,1 mm de euros hasta situarse en 42,5 mm de euros.

#### II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se incrementó en 6,3 mm de euros hasta la cifra de 170,3 mm de euros. El miércoles

19 de junio de 2002, venció una **operación principal de financiación** de 65 mm de euros y se liquidó otra nueva por valor de 70 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 3,9 mm de euros, frente a la cifra prácticamente inapreciable registrada la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) ascendió a 2,7 mm de euros, frente a la cifra prácticamente inapreciable registrada la semana anterior.

### **III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se incrementaron en 4,1 mm de euros hasta la cifra de 132,3 mm de euros.

**Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**



BANCO CENTRAL EUROPEO

## Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 21 de junio de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 21 de junio de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 21 de junio de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	139.378	-36	1 Billetes en circulación	304.536	934
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	34.514	3.727	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	132.344	4.142
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	228.658	-2.392	2.2 Facilidad de depósito	2.693	2.663
	<b>263.172</b>	<b>1.335</b>	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	22.001	-943	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	12	-1
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.985	-150		<b>135.049</b>	<b>6.804</b>
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	2.249	-183
	<b>4.985</b>	<b>-150</b>	4 Certificados de deuda emitidos	2.939	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	111.999	5.000	5.1 Administraciones Públicas	42.453	2.134
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	60.000	0	5.2 Otros pasivos	5.884	168
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		<b>48.337</b>	<b>2.302</b>
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.932	614
5.5 Facilidad marginal de crédito	3.925	3.920	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.423	0
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	13	-5	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	<b>175.937</b>	<b>8.915</b>	8.1 Depósitos y otros pasivos	19.135	-885
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	205	-26	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	30.220	133		<b>19.135</b>	<b>-885</b>
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	67.698	-3	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.990	0
9 Otros activos	90.077	885	10 Otros pasivos	62.934	527
			11 Cuentas de revalorización	136.887	0
<b>Total activo</b>	<b>793.674</b>	<b>10.110</b>	12 Capital y reservas	<b>64.263</b>	<b>-3</b>
Los totales y subtotalés pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.			<b>Total pasivo</b>	<b>793.674</b>	<b>10.110</b>